

PROTOKOLL

öffentlich

der 7. Sitzung des

GEMEINDERATES BALSTHAL

25. August 2022, 18:57 Uhr bis 20:20 Uhr

Sitzungsort:

Gemeinderatssaal, Einwohnergemeinde Balsthal, Goldgasse 13, 4710 Balsthal

Vorsitz	Freddy Kreuchi, Gemeindepräsident
Protokoll	Thomas Gygax, Leiter Einwohnerdienste und Stellvertreter Gemein- schreiber
Stimmberechtigte	Thomas Dobler, Gemeinderat Rahel Fluri, Gemeinderätin Freddy Kreuchi, Gemeindepräsident Mirco Reinhardt, Gemeinderat Christine Rütli-Röthlisberger, Vize-Gemeindepräsidentin Fabian Spring, Gemeinderat Heinz von Arb, Gemeinderat Marius Winistörfer, Gemeinderat René Zihler-Nussbaumer, Gemeinderat
Stimmzähler	Heinz von Arb, Gemeinderat
Verwaltungsleitung	Max Bühler, Leiter Verwaltung und Gemeinbeschreiber Philipp Buxtorf, Leiter Bau Thomas Gygax, Leiter Einwohnerdienste und Stellvertreter Gemein- schreiber René Urs Hermann, Leiter Bildung Léon Otto Metz, Leiter Finanzen
Gäste	Markus Schindelholz-Affolter, Geschäftsführer OeBB
Entschuldigt	Rudolf Dettling, Leiter Finanzen Franziska Zwahlen-Saner, Korrespondentin

Traktanden

1.	Stimmzähler/-in, Festlegung (G1949)	F. Kreuchi	1'
2.	Traktandenliste des Gemeinderates, Sitzung vom 25.08.2022, Genehmigung (G1937)	F. Kreuchi	1'
3.	Protokoll des Gemeinderates, Sitzung vom 08.07.2022, Genehmigung (G1505)	F. Kreuchi	1'
4.	Geschäftskontrolle, Abgleich (G1492)	F. Kreuchi	10'
5.	Anmeldung an SGV Offizierskurs 2023, Beschluss (G2126)	H. von Arb	5'

6.	Revision Ortsplanung, Einspracheverfahren, Beschluss (G1697) Ausschluss der Öffentlichkeit	M. Winistörfer	30'
7.	Revision Ortsplanung, Öffentliche Auflage, Beschluss (G1697)	M. Winistörfer	10'
8.	Grundwasserschutzzone Grossmatten, Kreditfreigabe für Pumpversuch Moosmat- ten, Beschluss (G1798)	M. Reinhardt	10'
9.	Delegationen, Information (G1491)	F. Kreuchi	5'
10.	Mitteilungen Ressortleiter, Information (G1489)	F. Kreuchi	5'
11.	Mitteilungen Verschiedenes, Information (G1490)	F. Kreuchi	15'

Traktandum	1	Stimmzähler/-in (G1949) Festlegung
Öffentlichkeit		Einbezug der Öffentlichkeit
Registratur	16/00	GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Allgemeines und Einzelnes
Geschäft	1949	Stimmzähler/-in
Beschluss	112	

Stimmzähler der heutigen Sitzung ist Heinz von Arb.

Traktandum	2	Traktandenliste des Gemeinderates (G1937) Sitzung vom 25.08.2022 Genehmigung
Öffentlichkeit		Einbezug der Öffentlichkeit
Registratur	16/00	GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Allgemeines und Einzelnes
Geschäft	1937	Traktandenliste des Gemeinderates
Beschluss	113	

Antragsteller/-in

Freddy Kreuchi

Eintretensdebatte

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Ausgangslage

Die Traktandenliste wurde dem Gemeinderat zugestellt.

Beschluss

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Traktandenliste.

Traktandum	3	Protokoll des Gemeinderates (G1505) Sitzung vom 08.07.2022 Genehmigung
Öffentlichkeit		Einbezug der Öffentlichkeit
Registratur	29/06	URKUNDEN UND GESCHICHTLICHES - Protokolle
Geschäft	1505	Protokoll des Gemeinderates
Beschluss	114	

Antragsteller/-in

Freddy Kreuchi

Eintretensdebatte

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Ausgangslage

Das Protokoll der Sitzung vom 8. Juli 2022 wurde den Mitgliedern des Gemeinderats zugestellt.

Beschluss

Der Gemeinderat genehmigt das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 8. Juli 2022 einstimmig.

Traktandum	4	Geschäftskontrolle (G1492) Abgleich
Öffentlichkeit		Einbezug der Öffentlichkeit

Registratur	16/05	GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Gemeindeversammlung und Gemeinderat
Geschäft	1492	Geschäftskontrolle
Beschluss	115	

Antragsteller/-in

Freddy Kreuchi

Eintretensdebatte

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Ausgangslage

Die Geschäftskontrolle wurde dem Gemeinderat zugestellt.

Erwägungen

Die Geschäftskontrolle wird an der Gemeinderatssitzung jeweils thematisiert und Anpassungen werden vorgenommen. Anschliessend wird diese auf der Homepage und im Anschlagkasten der Einwohnergemeinde publiziert.

Wortmeldungen

Nr.	Bezeichnung	Stand	Änderung / Bemerkung
3	Überarbeitung Dienst- und Gehaltsordnung Einwohnergemeinde	5 %	Die Überarbeitung der DGO erfolgt mit einer internen Arbeitsgruppe.
6	Revision generelle Entwässerungsplanung (GEP)	0 %	Überarbeitung wird nach Abschluss der 2. Auflage der OPR aufgegleist.
7	Revision generelles Wasserversorgungsprojekt (GWP)	0 %	Überarbeitung wird nach Abschluss der 2. Auflage der OPR aufgegleist.
8	Überarbeitung Zustandserhebung Strassen und Werkleitungen	55 %	Auf der Basis der erstellten Plangrundlagen wird eine Strategie erstellt.

Nr.	Bezeichnung	Stand	Änderung / Bemerkung
9	Klärung der Pumpwerkstandorte Einwohnergemeinde	15 %	Der Gemeinderat hat die Kreditfreigabe für die Pumpversuche am 25. August 2022 behandelt.
13	Prüfung Sanierungsbedarf Gemeindebauten mit Umsetzungsstrategie	75 %	Der Bericht liegt vor und der Strategieentwurf wird im Gemeinderat am 08. September 2022 besprochen.
14	Planung Schulraumstrategie für Kindergarten, Primarschule und Kreisschule	15 %	Arbeitsgruppe wurde eingesetzt und wird durch einen Architekten begleitet.
17	Evaluierung und Einführung weiterer Einnahmequellen für die Gemeinde	50 %	Verschiedene Einnahmequellen wurden eruiert und sind in Prüfung.
19	Ausarbeitung ICT-Strategie mit Kostenevaluierung Primarschule	50 %	Das pädagogische ICT-Konzept wird dem Gemeinderat am 08. September 2022 präsentiert.
22	Aufgleisen «Deutschförderung vor dem Kindergarten» auf Gemeindeebene	15 %	Die vorhandenen Kapazitäten von KITA's und Spielgruppen werden geprüft.
23	Durchführung von Projekten zur Förderung der Gesundheit der Bevölkerung	40 %	Die Gemeinde nimmt am 03. September 2022 mit einem Team am "Relay for Life" teil.
26	Aufgleisen und Durchführung Projekt «Natur im Siedlungsraum»	35 %	Die zweite Referenzfläche (Wiese neben Kindergarten Mühelfeld) ist in Arbeit. Eine Alternative im Bereich Dorfgässli wird aktuell geprüft.
27	Prüfung Einführung einer Sport- und Kulturkommission	40 %	Der Gemeinderat wird bis Ende 2022 über die Einführung entscheiden.
28	Aufgleisen Wiederaufnahme Veranstaltungskalender für Vereine	90 %	Die erste Präsidentenkonferenz wird im Oktober / November stattfinden.
33	Durchführung Projektwoche Photovoltaik für Anlegebau Hallenbad	100 %	Umsetzung kann aufgrund Lieferengpässen leider nicht stattfinden.
35	Erarbeitung Umsetzungsstrategie zum Bericht über die Schulwegsicherheit	55 %	Das weitere Vorgehen zur Behebung der Gefahrenstellen wurde festgelegt.

Nr.	Bezeichnung	Stand	Änderung / Bemerkung
40	Verabschiedung Schulzahnreglement / Vertragsanpassungen Schulzahnärzte	70 %	Es soll eine Aussprache zwischen der Gemeinde und dem DDI stattfinden.
41	Prüfung und Ausarbeitung Umsetzungsvorschlag Petition Jan Müller	90 %	Phase 2 (Attraktivierung) ist in Rücksprache mit Petitionär in Umsetzung.
53	Genehmigung Tempo 30-Zone Ziegelhütte und Sportzentrum Moos	40 %	Die Kosten für die Umsetzung werden in das Budget 2023 aufgenommen.
54	Antrag für Vergabe Budget- und Schuldenberatung einreichen	80 %	Der Gemeinderat wird am 29. September 2022 über die Vergabe der Dritteistung entscheiden.
63	Durchführung Nutzungsplanverfahren «Bifangbündten»	5 %	Koordinationsitzung mit Bauherrschaft und Planer wurde durchgeführt.
65	Überarbeitung Schulordnung Kindergarten und Primarschule Balsthal	20 %	Startsitzung hat stattgefunden und das Vorgehen wurde definiert.
66	Durchführung Nutzungsplanverfahren «St. Wolfgangstrasse»	5 %	Koordinationsitzung mit Bauherrschaft und Planer wurde durchgeführt.
67	Durchführung Nutzungsplanverfahren «Brunnerwiese»	5 %	Koordinationsitzung mit Bauherrschaft und Planer wurde durchgeführt.

Beschluss

Der Gemeinderat genehmigt die Geschäftskontrolle einstimmig.

Traktandum **5 Anmeldung an SGV Offizierskurs 2023 (G2126)**
Beschluss

Öffentlichkeit Einbezug der Öffentlichkeit

Registratur 23/02 LÖSCHWESEN, FEUERWEHRWESEN, FEUERPOLIZEI - Feuerwehr: Rekrutierung, Ausbildungen, Übungen, Inspektionen

Geschäft 2126 **Anmeldung an SGV Offizierskurs 2023**

Beschluss 116

Antragsteller/-in

Heinz von Arb

Eintretensdebatte

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Ausgangslage

Auf Grundlage der ordentlichen Kaderplanung der Feuerwehr Balsthal, besteht Bedarf zur Ausbildung von einem Offizier. Die Ausbildung erfolgt mittels Kurs, welcher durch die solothurnische Gebäudeversicherung SGV im Jahr 2023 durchgeführt wird. Für die Kursanmeldung wird eine Bestätigung, durch den Einwohnergemeinderat verlangt.

Erwägungen

Die Feuerwehrkommission hat an ihrer Sitzung vom 27. April 2022 einstimmig beschlossen dem Einwohnergemeinderat Balsthal Wachtmeister Christian von Arx, Brüggliackerweg 9, 23. März 1992 für die Anmeldung an den SGV Offizierskurs 2023 vorzuschlagen.

Die Kurskosten werden durch die SGV getragen und die Soldkosten sind einmalige Kosten und Bestandteil vom Budget 2023 (Aufwandskonto 1500.3001.24) der Feuerwehr Balsthal.

Antrag

Der Gemeinderat stimmt der Anmeldung von Christian von Arx für den SGV Offizierskurs 2023 zu.

Finanzielle Folgen

	Kosten in Fr.	Grundlage	Total
Kurskosten	0.00	Werden durch SGV getragen	0.00
Soldkosten	1350.00	9 x Tagespauschale à 150.--	1350.00
Soldkosten Vorbereitung	440.00	20 Stunden à 22.--	440.00

Total			1790.00
--------------	--	--	----------------

Beschluss

Der Gemeinderat stimmt der Anmeldung von Christian von Arx für den SGV Offizierskurs 2023 einstimmig Stimme zu.

Aufträge

Nr	Wer	Tätigkeit	Erledigungstermin
1.	Leiter Verwaltung	Information an Präsidenten der FW Kommission	August 2022
2.	Präsident FW Kom.	Information an Christian von Arx & Ausbildungsverantwortlichen	August 2022

Traktandum **7 Revision Ortsplanung (G1697)**

Öffentliche Auflage
Beschluss

Öffentlichkeit Einbezug der Öffentlichkeit

Registratur 05/04 Orts-, Raum- und Zonenplanung, Regional- und Landesplanung

Geschäft 1697 **Revision Ortsplanung**

Beschluss 118

Antragsteller/-in

Marius Winistörfer

Eintretensdebatte

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Ausgangslage

Im Jahr 2014 wurde das räumliche Leitbild an der Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Balsthal verabschiedet. Aufbauend auf dem räumlichen Leitbild überarbeitete die Spezialkommission Ortsplanung, gemeinsam mit dem Gemeinderat und mit Unterstützung des Planerteams BSB + Partner/ werk1 Architekten, die heute rechtsgültige Ortsplanung aus dem Jahre 2002 und richtet diese auf die Zukunft aus. Der Entwurf zur «neuen» Ortsplanung wurde im September 2018 den kantonalen Fachstellen zur Vorprüfung eingereicht. Im Juni 2019 hat der Kanton die Prüfung abgeschlossen und der Gemeinde mit dem Vorprüfungsbericht Bericht erstattet.

Nach erfolgter Anpassung des Dossiers auf Basis des Vorprüfungsberichts und der Innenentwicklungsstrategie verabschiedete der Gemeinderat die Planung am 28. Mai 2020 in die öffentliche Mitwirkung. Die öffentliche Mitwirkung fand vom 31. August bis am 16. Oktober 2020 statt und dabei gingen insgesamt 39 Beiträge mit 128 Begehren ein. Rund ein Viertel der Beiträge betreffen den Bauzonenplan und ein weiteres Viertel das Zonenreglement. Die weiteren Beiträge betreffen die Erschliessungsplanung, den Gesamtplan oder sind Beiträge zu Themen, welche nicht Gegenstand der Ortsplanungsrevision sind. Die Planungsbehörde hat sich intensiv mit den Mitwirkungseingaben auseinandergesetzt und mit diversen Mitwirkenden das Gespräch gesucht. Der Umgang mit den Beiträgen wurde im Mitwirkungsbericht dokumentiert, von welchem der Gemeinderat am 01.07.2021 Kenntnis nahm und den darin enthaltenen Umsetzungsvorschlägen der Spezialkommission Ortsplanung zustimmte. Im Anschluss wurde durch die Gemeindeverwaltung allen Mitwirkenden eine Kopie des Mitwirkungsberichts zugestellt.

Das aufgrund der Mitwirkung revidierte Ortsplanungsdossier wurde im April 2021 nochmals in eine zweite kantonale Vorprüfung eingereicht, nach deren Abschluss sowie nach Abschluss des Mitwirkungsverfahrens hat der Gemeinderat an der Sitzung vom 22.11.2021 vom Resultat der zweiten kantonalen Vorprüfung sowie dem gesamten Ortsplanungsdossier zustimmend Kenntnis genommen und das Dossier für die öffentliche Auflage nach § 15 Abs. 1 PBG freigegeben.

Aufgrund der epidemiologischen Lage konnte die öffentliche Auflage der Ortsplanungsrevision jedoch nicht wie geplant im Januar durchgeführt werden und musste dementsprechend auf unbestimmte Zeit verschoben werden. An der Gemeinderatssitzung vom 03.03.2022 hat der Gemeinderat die Überweisung der OPR in die öffentliche Auflage während der Auflagefrist vom 10. März 2022 bis 8. April 2022 beschlossen.

Erwägungen

Die öffentliche Auflage fand vom 10. März 2022 bis am 8. April 2022 statt. Während der Auflagefrist konnte jedermann, der durch die vorgenannte Planung berührt ist und an deren Inhalt ein schutzwürdiges Interesse hat, Einsprache erheben. Beim Gemeinderat Balsthal gingen fristgerecht acht Einsprachen ein. Die Anträge aus den Einsprachen wurden an der Sitzung vom 30. Mai 2022 durch die Spezialkommission Ortsplanungsrevision Balsthal (SPK-OPR) diskutiert und beraten, dabei wurde entschieden, beim Gemeinderat den Antrag zu stellen die Nutzungsplanung unter Berücksichtigung berechtigter Anliegen von Einsprechenden teilweise anzupassen. Die Anpassungen sollen dabei mit der vorliegenden 2. öffentlichen Auflage im September 2022 erfolgen.

Im Rahmen der 2. öffentlichen Auflage werden sämtliche Änderungen gegenüber der 1. öffentlichen Auflage aufgelegt. Der Gemeinderat beabsichtigt, über sämtliche Einsprachen gegen die OPR zeitgleich und koordiniert zu entscheiden. Entsprechend hat er beschlossen, die Einspracheverfahren gegen die erste Planaufgabe zu sistieren. Alle Einsprachen gegen die erste Planaufgabe bleiben somit gültig. Den Einspracheentscheid wird der Gemeinderat allen Einsprechenden nach Ablauf der Auflagefrist der zweiten Auflage und in Kenntnis allfälliger weiterer Einsprachen voraussichtlich im 4. Quartal 2022 mit Rechtsmittelbelehrung zukommen lassen.

Zusätzlich zu den beantragten Anpassungen der Nutzungsplanung aufgrund der Einsprachen, haben sich im Verlaufe der ersten öffentlichen Auflage und deren Auswertung weitere Anpassungen der Ortsplanungsrevision ergeben, welche in den beiliegenden Planunterlagen zusammengefasst wurden.

Antrag

1. Der Gemeinderat nimmt von den beiliegenden Planunterlagen zur zweiten öffentlichen Auflage der Ortsplanungsrevision zustimmend Kenntnis (Raumplanungsbericht, Erschliessungsplan, Zonenreglement sowie Bauzonen- und Gesamtplan).
2. Der Gemeinderat gibt das überarbeitete Dossier der Ortsplanungsrevision für die zweite öffentliche Auflage nach § 15 Abs. 1 PBG frei. Die öffentliche Auflage erfolgt demgemäss vom 5. September 2022 bis 4. Oktober 2022.

Ergänzungen zu den Erwägungen

Marius Winistörfer informiert den Gemeinderat, welche Anpassungen für die zweite öffentliche Auflage gemäss den Beilagen zum Antrag gemacht wurden und warum diese notwendig wurden.

Wortmeldungen

Mirco Reinhardt informiert, dass bei den Punkten 3.8 und 3.9 noch die falsche Parzellennummer vermerkt sei. Marius Winistörfer wird die Korrektur beim Ortsplaner in Auftrag geben.

Beschlüsse

1. **Der Gemeinderat nimmt einstimmig von den beiliegenden Planunterlagen zur zweiten öffentlichen Auflage der Ortsplanungsrevision zustimmend Kenntnis (Raumplanungsbericht, Erschliessungsplan, Zonenreglement sowie Bauzonen- und Gesamtplan).**
2. **Der Gemeinderat gibt das überarbeitete Dossier der Ortsplanungsrevision für die zweite öffentliche Auflage nach § 15 Abs. 1 PBG einstimmig frei. Die öffentliche Auflage erfolgt demgemäss vom 5. September 2022 bis 4. Oktober 2022.**

Traktandum	8 Grundwasserschutzzone Grossmatten (G1798) Kreditfreigabe für Pumpversuch Moosmatten Beschluss
Öffentlichkeit	Einbezug der Öffentlichkeit
Registratur	34/04 WASSERVERSORGUNG UND ABWASSERREINIGUNG - Wasseruntersuchungen und Berichte
Geschäft	1798 Grundwasserschutzzone Grossmatten
Beschluss	119

Antragsteller/-in

Mirco Reinhardt

Eintretensdebatte

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Ausgangslage

Die heutige Grundwasserschutzzone der Pumpwerke Grossmatt I und II (genehmigt mit RRB Nr. 5368 vom 28. Oktober 1970 und RRB Nr. 2270 vom 12. Juli 1988) entspricht weder der Dimensionierung noch der Nutzungsbeschränkung der heutigen gesetzlichen Anforderungen gemäss Gewässerschutzverordnung (GSchV; SR 814.201). Die Überführung der bestehenden Grundwasserschutzzone in eine neue, gesetzeskonforme Grundwasserschutzzone ist nicht realisierbar, insbesondere weil die Beseitigung oder Sanierung der Zonenwidrigen Bauten und Anlagen weder praktikabel noch zweckmässig oder aus eigentumsrechtlichen und finanziellen Überlegungen überhaupt möglich ist.

Aus diesem Grund hat der Regierungsrat des Kantons Solothurn die Konzession für die Nutzung der Grundwasserpumpwerke Grossmatt I und II mit dem Beschluss Nr. 967 vom 30. Juni 2020 mit Auflagen, nur um 15 Jahre, bis zum 19. September 2028, und gedrosselt auf eine maximale Förderleistung beider Pumpwerke zusammen von 2000 l/min verlängert. Eine Weiternutzung der Pumpwerke zu Trinkwasserzwecken ist nach Ablauf der Konzession nur noch möglich, wenn eine gesetzeskonforme Grundwasserschutzzone ausgeschrieben und umgesetzt werden kann.

Hydrogeologische Abklärungen im Jahre 1973 (Büro Jäckli, Zürich) ergaben einen möglichen Fassungsstandort im Gebiet Moosmatten, westlich von Balsthal. Aufgrund dieses Gutachtens wurde vom Kanton Solothurn im Jahr 1982 für das untersuchte Gebiet ein Schutzareal für eine zukünftige Grundwasserfassung ausgeschrieben.

Erwägungen

Um die Auflagen des Kantons zu erfüllen, sollten im bereits ausgeschriebenen Schutzareal im Gebiet Moosmatten mit hydrogeologischen Detailabklärungen nun die effektiven Fassungsmöglichkeiten im Schutzareal abgeklärt werden.

Dafür wurde der Infrastrukturkommission an ihrer Sitzung vom 07. Juni 2022 eine Offerte der Kellerhals + Haefeli AG, Bern, vorgelegt. Die Offerte weist Kosten von CHF 131'547.15 inkl. MwSt. und Drittleistungen auf.

In Anlehnung an ähnliche Untersuchungen, welche im Rahmen der Regionalen Wasserversorgungsplanung (RWP) mit der Unterstützung des Amtes für Umwelt durchgeführt worden sind, werden die hydrogeologischen Detailabklärungen gemäss dem Verfügungsentwurf von Samuel Ammann (AfU) vom 16. August 2022 im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten und unter der Voraussetzung, dass damit die regionalen Interessen berücksichtigt werden, mit Beiträgen in der Höhe von 35 % unterstützt.

Die Infrastrukturkommission beantragt dem Gemeinderat an ihrer Sitzung vom 07. Juni 2022 die Arbeiten der hydrogeologischen Detailabklärungen der Firma Kellerhals + Haefeli AG zum offerierten Betrag von CHF 131'547.15 inkl. MwSt. zu vergeben und die Freigabe des folgenden Kredites aus der Verpflichtungskreditkontrolle der Investitionsrechnung Wasserversorgung zu genehmigen.

Antrag

1. Der Gemeinderat stimmt der Arbeitsvergabe der hydrogeologischen Detailabklärungen der Firma Kellerhals + Haefeli AG zum offerierten Betrag von CHF 131'547.15 inkl. MwSt. zu.
2. Der Gemeinderat gibt den entsprechenden Kredit aus der Verpflichtungskreditkontrolle der Investitionsrechnung in der Höhe von CHF 140'000.00 frei.

Finanzielle Folgen

Rubrik	Konto	Betrag	
Wasser	7101.5291.01	CHF	140'000.00

Belastung des Verpflichtungskredites gemäss Genehmigung der Gemeindeversammlung vom 18. Dezember 2017.

Wortmeldungen

Freddy Kreuchi macht auf die Wichtigkeit dieses Pumpversuches aufmerksam. Diese Thematik sei schon lange bekannt und nun müsse man dies angehen.

Fabian Spring fragt nach, was passieren würde, wenn der Pumpversuch nicht klappen würde. Mirco Reinhardt erklärt mit Philipp Buxtorf zusammen, dass in einem solchen Fall nicht mehr gleich viel Wasser gepumpt werden dürfte. Anschliessend teilt Freddy Kreuchi mit, dass die Wasserqualität hervorragend sei.

Auf Nachfrage von Heinz von Arb erklärt Mirco Reinhardt, dass die gesetzlichen Grundlagen betreffend der Wasserschutzzone geändert haben und aufgrund dieser Gesetzesänderung die Vorgaben nicht mehr erfüllt waren und der Pumpversuch notwendig ist.

Beschlüsse

- Der Gemeinderat stimmt der Arbeitsvergabe der hydrogeologischen Detailabklärungen der Firma Kellerhals + Haefeli AG zum offerierten Betrag von CHF 131'547.15 inkl. MwSt. einstimmig zu.**
- Der Gemeinderat gibt den entsprechenden Kredit aus der Verpflichtungskreditkontrolle der Investitionsrechnung in der Höhe von CHF 140'000.00 einstimmig frei.**

Auftrag

Nr	Wer	Tätigkeit	Erledigungstermin
1.	Leiter Bau	Information an Ingenieur und Geologen	August 2022

Traktandum **9 Delegationen (G1491)**
Information

Öffentlichkeit Einbezug der Öffentlichkeit

Registratur 18/14 GEMEINDEORGANISATION: BEAMTE, VERWALTUNGSLEITUNG, ANGESTELLTE - Vertreter der Einwohnergemeinde

Geschäft	1491 Delegationen
Beschluss	120

Thomas Dobler und Freddy Kreuchi nahmen am Samstag, 20. August 2022 am 50. Firmenjubiläum der Ackermann Transporte AG teil.

Am Freitag, 2. September 2022 um 18:00 Uhr wird Freddy Kreuchi in Begleitung von Mirco Reinhardt oder René Zihler am Sponsorenapéro des Thaler Cups teilnehmen.

Am Samstag, 3. September 2022 um 11:00 Uhr findet die Hauptübung der Feuerwehr statt, an welcher Freddy Kreuchi zusammen mit Heinz von Arb, Marius Winistörfer und Mirco Reinhardt teilnimmt.

Am Sponsorenapéro des "Relay for Life" nehmen Freddy Kreuchi und Rahel Fluri am 4. September 2022, 10:00 Uhr teil.

Der gesamte Gemeinderat ist am Freitag, 21. Oktober 2022 zur Premiere des DLG-Theaters in der Haulismatt eingeladen. Freddy Kreuchi, René Zihler, Marius Winistörfer, Rahel Fluri und Heinz von Arb werden teilnehmen.

Ausserdem informiert Freddy Kreuchi darüber, dass ein Dankeschreiben des SAC für eine Spende eingegangen ist.

Traktandum	10 Mitteilungen Ressortleiter (G1489) Information
Öffentlichkeit	Einbezug der Öffentlichkeit
Registratur	16/05 GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Gemeindeversammlung und Gemeinderat
Geschäft	1489 Mitteilungen Ressortleiter
Beschluss	121

Wie Freddy Kreuchi mitteilt, findet am 12. November 2022 von 08:30 bis 11:00 Uhr ein Infogipfeli betreffend dem Sanierungsbedarf der Hochbauten im Pfarreiheim der katholischen Kirche statt.

Am 8. September 2022 findet gemäss Freddy Kreuchi eine Klausur des Gemeinderats mit den Themen ICT-Konzept der Schule, Sanierungsbedarf Hochbauten und einer Fragerunde zu den Unterlagen des Zweckverbands Sozialregion statt.

Für die Budgetklausuren sind pünktliche und gut begründete Eingaben zwingend notwendig. Freddy Kreuchi macht darauf aufmerksam, dass die Ausgaben für die Strassen reduziert werden, da in den kommenden Jahren Mehrausgaben betreffend der anstehenden Sanierungen der Hochbauten anstehen.

Rahel Fluri gibt eine Spendeliste für den "Relay for Life" in die Runde.

Heinz von Arb informiert, dass die nächste Sitzung betreffend "Natur im Siedlungsraum" am 31. August 2022 stattfindet. Ausserdem drückt er seine Enttäuschung über die Abfälle bei der Braun-Grün-Fläche an der Goldgasse 13 aus.

Traktandum	11	Mitteilungen Verschiedenes (G1490) Information
Öffentlichkeit		Einbezug der Öffentlichkeit
Registratur	16/05	GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Gemeindeversammlung und Gemeinderat
Geschäft	1490	Mitteilungen Verschiedenes
Beschluss	122	

Heinz von Arb informiert, dass die Arbeitsgruppe für das Label "Kinderfreundliche Gemeinde" steht.

Freddy Kreuchi übergibt das Wort an Markus Schindelholz, Geschäftsführer OeBB, welcher den Gemeinderat als Hauptaktionär der OeBB über Zahlen und Fakten der OeBB informiert. Markus Schindelholz erklärt, dass aufgrund diverser Medienberichte Anfragen betreffend Informationen und Zahlen zur OeBB eingegangen sind. Im Folgenden erklärt Markus Schindelholz anhand von genauen Zahlen die Arbeit und die Wichtigkeit der OeBB. So transportiert die OeBB jährlich 600'000 Passagiere, welche zu 71 % ab Bahnhof Balsthal und zu 29 % ab Thalbrücke verkehren. Weiter erklärt Markus Schindelholz anhand vom Kostendeckungsgrad, dass die OeBB im regionalen Personenverkehr sehr gut im Schnitt liege und in der Region sogar höher sei. Der Güterverkehr geht zur Hälfte bis oder ab Bahnhof Balsthal und dadurch könne man über 5'000 Lastwagenfahrten durch die Klus einsparen. Die Fahrzeit der OeBB betrage acht Minuten, welche jedoch bei Bedarf auf sechseinhalb Minuten gesenkt werden könne. Ein Shuttlebus, welcher ebenfalls in den Medien thematisiert wurde, wäre wahrscheinlich nicht schneller und auch der Schadstoffausstoss wäre mit dem Elektorbus (15 % - 40 % Ausstoss im Vergleich zu Dieselbus) nicht tiefer als mit dem Zug (12 % Ausstoss im Vergleich zu Dieselbus).

Freddy Kreuchi macht anschliessend darauf aufmerksam, dass die Lastwagen, welche bei einer Abschaffung der OeBB die Transporte übernehmen würden, durch das Dorf fahren würden. Ausserdem teilt Freddy Kreuchi mit, dass die Auswirkungen der Bahnschranke auf den Stau bei ca. 4 % bis 6 % sei.

Zum Ende teilt Freddy Kreuchi mit, dass die Gemeinde Balsthal als Hauptaktionärin an der OeBB festhalte. Es handle sich nicht um historische Gedanken, sondern es gehe darum, dass es wichtig sei, dass Balsthal mit dem öV gut erschlossen sei und die OeBB trage dazu einen riesengrossen Teil bei.

NAMENS DES GEMEINDERATES

[Das Original ist signiert]

[Das Original ist signiert]

Freddy Kreuchi
Gemeindepräsident

Thomas Gygax
Leiter Einwohnerdienste und Stellvertreter Gemeindevorschreiber

Gemäss § 29 Absatz 1 Gemeindegesetz (GG) vom 16. Februar 1992 (Stand 1. Januar 2022) und § 12 Absatz 2 Gemeindeordnung (GO) vom 1. Oktober 1996 (Stand 2. Februar 2021) wird das Protokoll des Gemeinderates an der folgenden Sitzung genehmigt.